

## Előfizetési árak:

Égész évre . . . 150 Lel  
Félévre . . . 75  
Negyedévre . . . 40  
Egyes szám ára 3 L.  
Megjelenik minden szombaton.  
Készíteteket nem adunk vissza.  
Telefonszám: 35.

# DEVA ÉS VIDÉKE

Szerkesztőség:  
Regina Maria-u. 12., hová a  
lapszellemi részét illető min-  
den közlemény intézendő  
Kiadóhivatal:  
Deva, Regina Maria-u. 12.,  
hová az előfizetések és hír-  
detések küldendők.

Felelős szerkesztő:  
SZÉKELY LAJOS.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztő:  
KOVÁCS KÁROLY.

## A dévai kereskedelmi és iparkamara rendes évi közgyűlése

**A kamara export vágóhidat, vámhivatalt, vámraktárt és kereskedelmi gyakorló iskolát szándékszik adni Déva városának**

A dévai kereskedelmi és iparkamara f. hó 1-én délelőtt 11 órai kezdettel tartotta rendes évi közgyűlését Vulcu Ioan elnök elnöklétével, mintegy 70 kamarai tag részvételével, saját helyiségében. A gyűlésen résztvett Guia P. Moşu kamarai kormánybiztos is.

Vulcu elnök megvitja a gyűlést, amely után Guia kormánybiztos kifogásolja, hogy a közgyűlés nem törvényesen hivatott össze, mivel még nem telt el 15 nap a közgyűlés kihirdetésétől. Rusiecki főtitkár erre kifejti, hogy a gyűlés törvényesen telt össze, mivel sürgős esetekben 8 napra is össze lehet hívni s a mai gyűlés mind ilyen sürgős ügyeket van hivatva tárgyalni. Guia Petru kormánybiztos ezután kifogásolja, hogy az export vágóhid és a kereskedelmi gyakorló iskola ügyét felvették a tárgysorozatba, mivel azokat a közigazgatási tanács még nem tárgyalta. Vulcu elnök ennek az ellenkezőjét jelentvén ki, amit a főtitkár válaszával együtt a közgyűlés tudomásul vesz, magát tervényesnek tekinti s a tárgysorozat le-tárgyalását megkezdi.

Elsőnek Rusiecki főtitkár olvassa fel jelentését a kamara eddigi működéséről. Kifejti a kezdeti nehézségeket, megemlíti a házvétel ügyét. A kamara működésére térve át elmondja, hogy a tanoncotthonra a kamara 100,000 leit, az állam 400,000 leit adott, tervezetet dolgozott ki a vándorkereskedelem és a hetivásárok ügyében, javaslatot tett a Vadul comercial és a lakbértörvényre vonatkozólag, a kisiparosok részére 1 millió kölcsönt eszközöltetett ki a Banca Naţionalatól, állami és forgalmi adók ügyében interveniált, ugyszintén a luxusadó ügyében, elérte azt, hogy egy tagja az ármegeállító bizottságban szintén helyet foglal. A közgyűlés elfogadja, illetve tudomásul veszi a jelentést.

Ezután Herbay Eugen igazgató olvassa fel az 1925 évi költségvetést és előirányzatot, a melyből megállapítható, hogy a kamara jövedelmének 30 százalékát kulturális, ipari és kereskedelmi intézmények javára fordította.

Vulcu Ioan elnök vázolja, hogy Hunyadvár-megye egyike lévén a legnagyobb állattenyésztő megyéknek, s így az állat- és húsexport virágzásban van, egy Déván felállítandó export vágóhid szükségességét látja. Ebben az ügyben az illetékes szakközvegekkel már tárgyalt is s a Takarékpénztár érdekeltségébe tartozó Takarmánygyár helyiségeit és telkeit erre a célra megfelelőnek is találja. E telket és épületeket, Gál Nándor igazgatóval való tárgyalás után az érdekeltség 5 és fél millió lei részvényért hajlandó volna átengedni az új részvény-

társaságnak, amelyben mindenki résztvehetne, mivel az összrészvények 11 millióra rugnának. Amennyiben magánosoknál nem lehetne elhelyezni az egészet, úgy valamelyik bankból kölcsönt vennének fel erre a célra. Javasolja, hogy a kamara félmillió részvényt jegyezzen.

Albescu, Panaitescu és Párv hozzászólása után a közgyűlés lelkesedéssel elfogadja az elnök javaslatát az export vágóhid ügyében és bejelenti, hogy félmillió részvényt jegyez.

Ezután a közgyűlés Vulcu elnök indítványára elhatározta, hogy interveniálni fog egy Déván felállítandó vámhivatal és vámraktár felállítására érdekében, mivel Hunyad és a szomszédos megyék áruit ennek a hiánya mintegy 20 százalékkal drágítja meg.

Végül szintén Vulcu elnök indítványára Albescu, Panaitescu, Laufer Vilmos és Luch Ioan hozzászólása után a közgyűlés egy kereskedelmi gyakorló iskola létesítését határozta el Déva székhellyel. Ezen iskola 3 évig tartana és előadás hetenként ötször volna 2—2 óra.

A közgyűlés d. u. 2 órakor ért véget.

## Közmunkák Hunyadmegyében

Mint multheti számunkban jeleztük, Dr. Gróza Péter közmunkaügyi miniszter több út és hid építését engedélyezte a vármegyében. Most abban a helyzetben vagyunk, hogy részletesen közölhetjük az engedélyezett építkezéseket. Az engedélyezett munkálatok a következők:

A Timişoara—Lugoş—Deva—Sebeşi állami közúton levő 12, 14, 29, 40, 39, 44 142 és 176 számú hidak helyreállítása.

A Simeria—Haţeg—Caransebesi államuton a 103 számú Bistrahid újraépítése.

A Haţeg—Petroşeni—Surduki államuton a 12, 84, 89 és 94 számú hidak helyreállítása.

A Deva—Brad—Oradea-Mare államuton a 45—46 km. szakaszon a Körös árvize által okozott károk helyreállítása.

A Beján—Boiţa—Valişoarai törvényhatósági uton keletkezett árvízrongálás helyreállítása, és ugyanezen uton a Crăciuneşti nagy csuszás megkötése a boicai patak medrének szabályozásával kapcsolatban.

A Geoagiu patakon átvezető, továbbá a Magyar-Bretea és Román-Bretea községek közti nagy Sztrigy-hid és a Petréni községben az 1925 évi árvizek által elsodort hidak újraépítése.

Az államépítészeti hivatal az engedélyek és utalványok vétele után azonnal megtette az összes intézkedéseket az építkezési anyagok megszerzése és a munkák folyamatba tétele céljából.

Dr. Gróza Péter közmunkaügyi miniszter ur a fenti munkákon kívül kilátásba helyezte a múlt évi árvízkárok helyreállítása ügyében az államépítészeti hivatal által felterjesztett összes munkák engedélyezését és megfelelő államsegélyt a törvényhatóság és egyéb utak helyreállítási költségeinek fedezésére.

## Megválasztották Hunyadvár- megye megyei tanácsát is.

A megyei tanács megválasztásánál szintén a pártok mérköztek. Megyénkben három listát nyújtottak be. A listákat alább közöljük:

### 1 lista. Kormánypárt. Jele: ●

#### TAGOK:

Ianza Vazul, Groza Liviu, dr. Glava Cornel, Csulay Lajos, Damian Simion, dr. Anton Vasilie, dr. Sulica Dumitru, Filimon Aurel, Ionaş Septimiu, dr. Martonossy György, Teodorie Nicolae, Chirca Simion, Ghişu Ioan, Herbay Augustin, Cerbicean Nicolae, Hart Ioan, dr. Olariu Nicolae, Chinda Nicolae, Borca Gheorghe, Török Bálint, Konka Ernő, Jărcău Petru, Pascan Vasilie, Popoviciu Eugen, Haida Trandafir, Guia Petru I. Moşu, Josan Iuliu, Crăciun Maxim, Lilian Ioan, Schenker József.

#### PÓTTAGOK:

Dragomir Nicolae, Solomon Victor, Kásler Ioan, Pitar Gheorghe, Dániel Lajos, Almăşan Petru, Lula Adam, Brau Cornel, Moiescu Ioan, Meşiu Ioan.

### 2. lista Nemzetipárt. Jele: ● ●

#### TAGOK:

Dr. Aurel Vlad, dr. Iustin Pop, dr. Ştefan Rozvan, dr. Nerva Oncu, dr. Emil Selariu, Ioan Sânzian, dr. Mihai Tirea, Adam Basaraba, Adam Lesnican, dr. Gheorge Danilă, Ioan Balea, dr. Iacob Oncu, Alexandru Moldovan, Dionisie Ghila, Mihaiu Marian, Cornel Popoviciu, Petru Clecum, Traian Ivan, dr. Ieronim Atirescu, Ioan I. Branga, Valeriu Pavelom, Titus Avram, Aurel Baci, Andronic Gostave, Nicolae Păcurariu, Virgil Tisu, Saturn Izidor, Gerge Cioca, Nicolae Bogdan, Trifon Gostave.

#### PÓTTAGOK:

Aron Mihaiescu, Aurel Manila, Nicolae Drăgan, Iosif Pir, Nicolae Bocoş, Solomon Borca, Ioan Lupuţin, Aurel Grădină, Ioan Rein, Dumitru Negrila.

### 3 lista Liberális párt. Jele: ● ● ●

#### TAGOK:

Ioan Vulcu, Romulus Cicei, Mircea Oprea, Matei Balanescu, Gh. Henţie, Ilare Buzdugan, Ioan Mihai, Vasile Greavu, Gh. Ghinea, Henrich Klein, Iosif Comşa, Petru Vinolea, Franck Victor, dr. Eiben Béla, Nicolae Todea, Nicolae Oprea, Muntean Gh., Pavel Dioniş, Gh. Igna Ghicu, Dionisie Ilie junior, Muntean Petru, Filip Muntean, Ránk István, Petru Castar I. Nicolae, Nicolae Radu, Nicolae Antonie, Ghilea Andrei, Pascu Ioan, Dragori Ioan, Lugojan Gheorghe.

#### PÓTTAGOK:

Gh. Caşuta, Petru Niştar, Nicolae Hencila, Maier Adam, Muntean David, Serban Işailă, Glodeanu Aron, Stirb Gheorghe, Ion Alic. a I. Nicu, Igna Ioan Ciupea.

**BERETVÁS PASZTILLA** a legmáskacsabb fejfájást is elmulasztja.



A választások eredményét az alábbi kimutatásban adjuk:

Szavazó kerület	Kormány	Nemzeti	Liberális
Körösbánya	211	783	51
Birtin	549	735	27
Brad	1300	731	79
Boica	483	1121	68
Mihaleny	835	513	42
Deva	137	420	23
Piski	1155	785	76
Alsókajanel	122	823	20
Haró	514	1211	6
Algyógy	256	1466	92
Balsa	102	1613	38
Hajeg	480	528	44
Russ	218	82	2
Grădiște	126	449	25
Demsus	111	146	18
Vajdahunjad	949	940	330
Gyalár	806	727	387
Rákosd	438	366	225
Marosillye	132	998	52
Sárbi	48	1103	20
Zam	472	1048	77
Dobra	159	1666	57
Lasszó	73	910	18
Szászváros	623	975	95
Beriu	441	1286	76
Aurel Vlaicu	290	1182	70
Kudzsir	405	595	29
Petrozsény	1072	495	148
Lupény	408	363	104
Vulkán	817	282	85
Pui	608	372	15
Râu-Alb	221	177	18
Összesen:	14561	24891	2417

A nemzeti párt tehát 60 százalékkal győzött

## Az Országos Magyar Párt képviselői és szenátorai

Az Országos Magyar Párt a kormánnyal kötött választási egyezménye után a parlamentbe és a szenátusba a következő képviselőit juttattá be a most lezajlott választások alkalmával.

### I. Képviselők:

Paretz Béla dr. (Arad megye)  
 Szele Béla dr. (Brassó megye)  
 Koizó Jenő dr. (Bihar megye)  
 Weiss Sándor dr. " "  
 László Dezső dr. (Csik megye)  
 Willer József dr. " "  
 Török Andor dr. (Háromszék megye)  
 Ignác László " "  
 Bernády György dr. (Marostorda megye)  
 Szoboszlai László " "  
 Bárány János (Szilágy megye)  
 Gróf Bethlen György (Udvarhely m.)  
 Sebessy János dr. " "  
 Leár Ferenc " "

### II. Szenátorok:

Barabás Béla dr. (Arad megye)  
 Kocsán János dr. (Bihar megye)  
 Gyárfás Elemér dr. (Csik megye)  
 Sándor József dr. (Háromszék megye)  
 Gróf Teleky Artur (Marostorda megye)  
 Domahidy Elemér (Szilágy megye)  
 Toronya Gyula dr. (Temes-Torontál m.)  
 Sz. Szakács Péter (Udvarhely megye)

Az erdélyi magyarság tehát reprezentánsa, a Magyar Párt által 14 képviselőt és 8 szená-

tort juttatott be a törvényhozás két házába, ami feltétlenül nagy sikert jelent a magyarságnak, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy eddig csak néhány magyar ember képviselt minket.

Mint érdekességet és jellemző tünetet megemlíthetjük, hogy Erdélyben csak a néppárt, a nemzetipárt, a paraszt-, magyar- és németpárt küldöit képviselőket, a kuzisták mindössze ketőt, a liberálisok pedig Erdélyben egyáltalában nem jutottak képviselőre. Ez utóbbi a legösszefogóbb és leglesújtóbb kritika a liberálisok 4 éves uralmáról.

## A szenátorválasztás hunyadmegyei eredménye

A május 28-án lezajlott szenátorválasztás hunyadmegyei eredményét az alábbi szemléltető kimutatásban adjuk:

Szavazó kerület	Kormány	Nemzeti	Liberális
	*	O	I
Körösbánya	144	886	51
Birtin	421	592	6
Brad	895	196	33
Boica	472	427	14
Mihaleny	508	102	5
Deva	431	651	104
Piski	680	434	20
Alsókajanel	69	642	10
Haró	358	779	44
Algyógy	174	886	37
Balsa	40	979	6
Hátszeg	334	299	14
Russ	145	791	2
Grădiște	174	298	75
Demsus	131	83	20
Vajdahunjad	703	377	249
Gyalár	526	231	93
Rákosd	351	133	143
Marosillye	95	677	69
Sárbi	31	739	7
Zam	223	705	28
Dobra	537	399	8
Lasszó	11	79	3
Szászváros	430	692	58
Beriu	347	724	16
Aurel Vlaicu	200	800	32
Kudzsir	409	503	10
Petrozsény	782	175	52
Lupény	129	93	43
Vulkán	294	125	30
Pui	444	498	
Râu-ala	147	563	41
Összesen:	10.257	14.133	1.173

Mint az eredményből látható, a szenátorválasztáson is a nemzetipárt győzött vármegyénkben.

— Ismét vizsgálat a városnál. Május hó 31-én Petrescu Panait főfelügyelő Dévára érkezett s a városi tanácsot, illetve a polgármestert felkérte, hogy bocsássa rendelkezésére a Fehér Keresztre vonatkozó iratokat. A polgármester kedden az iratokat rendelkezésre bocsátotta, amiből az inspektor megállapította, hogy a Fehér Kereszt miatt felvetett 2.600.000 kölcsön, amely a kamatokkal együtt 3.000.000-ra nőtt miniszteri jóváhagyások útján lett felvéve s így a városi tanácsnak, különösen pedig a mostani tanácsnak semmi törvénytelen tette ezen ügyben nincsen.

## A Kereskedelmi Tanács választmányi ülése.

A Keresk. Tanács május hó 31-én tartotta rendes választmányi ülését a Kereskedelmi és Iparkamara helyiségében úgy a választmányi, mint a választmányon kívül álló tagok élénk részvétele mellett. A választmány az egész megyét érdeklő fontos kérdések megbeszélésével foglalkozott. Így elsősorban megtárgyalta a Déván létesítendő nagy exportvágóhid kérdését. A vágóhidat egy részvénytársaság alapítaná 11 millió lei tőkével. A részvényesek között helyet foglal a Kereskedelmi és Iparkamara 500.000 lei tőkével, Déva városa jelenlegi vágóhidjával járul hozzá és ellenértékeképpen 500.000 lei összegű részvényt kap. Az új vágóhid 3 osztályból fog állni és pedig az exportra kerülő szarvasmarhák, a helyi fogyasztásra szánt szarvasmarhák és végül a disznó vágatásra szánt osztály. A vágóhid fel lesz szerelve a legmodernebb gépekkel, berendezéssel és hűtőkészülékekkel, úgy hogy a legkényesebb igényeket is kielégítheti. A megye gazdaságának is csak előnyére szolgálhat, mert azáltal, hogy a külföldön is jól ismert hunyadmegyei exportállat itt kerül levágásra, a szállító többet fizethet a tenyésztőnek, miután megmegtakarítja másrésztől azt a költségdöbbletet, amely azáltal állott elő, hogy a levágásra kerülő állatot messze, idegen városba kellett vige, ahol modern vágóhid létezik.

A második tárgy, amellyel a választmány foglalkozott a Déván létesítendő vámhivatal és azzal kapcsolatban levő vámszabadraktár és közraktár ügye volt. A kamara területén levő kereskedők és iparosok ezen intézménynek csak előnyeit élvezhetik, mert az elvámolás a közelikben történhetik, a szabadraktár és közraktárt pedig ugyancsak egy részvénytársaság fogja létesíteni, anélkül, hogy a közönséget adó, illeték vagy bármely címen megterheljék.

Miként közismert, a Sfatul Negustoresc ez év folyamán egy estéli kereskedelmi tanfolyamot tartott fenn. Midőn a választmány ezen intézmény létesítését elhatározta, azon tudatban tette, hogy a következő évben a Kereskedelmi és Iparkamara fogja ezen intézményt tovább fejleszteni és annak közjelleget adni. E cél most megvalósulás előtt áll. Az ősz folyamán megnyílik városunkban a kereskedő és iparos továbbképző tanfolyam. Ezen tanfolyam állami ellenőrzés alatt áll és bizonyítványai államérvényűek lesznek. A tanfolyam 3 évig tart és hallgatója minden olyan egyén lehet, aki 20 ik életévét még be nem töltötte és a 4 elemi osztály elvégzését igazolni tudja. A kurzusok esténként lesznek 8—10 óra között, az előadók rendes tanárokból kerülnek ki. Az előadandó tantárgyak: Könyvelés, levelezés, román nyelv, kereskedelmi földrajz, kereskedelm jog, német nyelv és levelezés. A tanfolyam hallgatói évenként vizsgát tesznek és azok, akik a tanfolyamot sikeresen elvégezték felsőbb kereskedelmi iskolába léphetnek, egyévi önkéntességi jogosultságuk van, bankhivatalnokok lehetnek stb. Az iskolába lépőknek igazolniuk kell, hogy kereskedelmi vagy ipari pályán vannak.

A választmány élénk tárgyalás után mind a három tervet magáéva tette és megbízta az elnökséget a tervek megvalósítására.

Jó karban levő **billiárd-asztal** teljes felszereléssel **eladó.** — Cim „DÁCIA” szálló DÉVA.



## HIREK

— **Detasálás.** A belügyminiszter *Greavu* Péter dévai rendőrfogalmazót Brádra detasálta és az ottani rendőrség vezetésével bizta meg.

— **Házasságok.** Mayer István és Vass Ágnes f. évi május hó 23-án tartották esküvőjüket Déván.

*Kristóf* Rudolf bukaresti mészárosmester május 24-én házasságot kötött *Stepáne* Károly dévai mészárosmesterbájosleányával *Erzsébet*tel.

*Kaltnás* Lajos petrozsényi bányaállászt és *Gyorgyeovics* Katalin május 29-én házasságot kötöttek Déván.

— **Vasárnap tanácsülés lesz a városnál.** F. hó 6-án vasárnap délelőtt Déva város tanácsa ülést fog tartani, amelyen sok fontos tárgy kerül megvitatásra. Ezen az ülésen fognak a megyei tanácsba 1 magyar és egy román tagot delegálni, megtárgyalják a hirdetési oszlopok ügyét, hogy ne ragasszák tele plakátokkal a házak falait, megválaszolja, illetve kiegészíti magát a tanács 1 magyar és 1 román női taggal, tárgyalni fogja a vágatási taxákat és tárgyalni fogja egy Déván létesítendő exportvágóhid létesítésének a tervét. Export vágóhidat, függetlenül a mostani városi vágóhídtól a Dévai Takarékpénztár érdekeltség óhajt létesíteni, amely célra az iparkamara meg is szavazott egymillió lejt és valószínűleg a mezőgazdasági kamara is hozzá fog járulni.

— **A dévai magyar dalárda folyó évi június hó 20-án vasárnap d. e. 11 órakor a „Fehér-Kereszt” kistermében az alapszabályok végleges megállapítása céljából hatóságilag már engedélyezett közgyűlést tart.** Erre tagjait és az érdeklődőket ezuton tisztelettel meghívja az *Elnökség.*

— **Hunyadvármegye egészségügyi statisztikája.** Hunyadvármegye egészségügyi hivatalának értesítése szerint megyénkben az elmúlt április hónapban a következő fertőző megbetegedések fordultak elő: Skarlát; Gura-dobra 1, Dobra 2, Vulkán 1, Marosillye 2 és Gyalár 1. Hastífusz: Vulkán 5. A megye egészségügyi helyzete a statisztika szerint nagyon kedvező.

— **Megszüntették a sztrájkot a betegsegélyező orvosai.** A betegsegélyező orvosai május 30-án gyűlést tartottak a vármegyeház kistermében dr. Robu Nicolae elnökletével. A gyűlésen felolvasták a munkásbiztosító pénztár válaszát, amelyben a pénztár tudomására adja az orvosoknak, hogy a legtöbb orvosnak fel-emelte a fizetését s ezért, ha az orvosok még ezután sem lépnek be hivatalukba, illetve ezután se kezdik meg rendeléseiket, állásukból felmentetteknek tekintetnek. Hosszu és beható vita után a gyűlés úgy határozott, hogy az orvosok elfoglalják helyeiket, rendesen tovább működnek, azonban a fizetésemelést nem fogadják el, amennyiben minden orvos csak a régi fizetését fogja elfogadni. A gyűlés ezt valószínűleg az egyöntetű eljárás kedvéért fogadta el, mivel az ujonnan megállapított fizetések 2250 és 4500 lei között mozognak, ami az eddigi fizetésekhez képest határozott eredménynek mondható.

— **Autóverseny Déván át.** F. hó 5-én, ma szombaton reggel Miklós herceg vezetésével több autó ment át városunkon, mint az autóverseny résztvevői. A verseny utvonala a következő: Bukarest—Pitesti—Szeben—Szászsebes—Déva—Lugos és Temesvár. Déván két diadalkaput állítottak fel a királyi herceg tiszteletére és a versenyzők fogadására, egyet a kórháznál egyet pedig az aradi ut végén lévő vámnál. Az autók délben már el is hagyták városunkat.

— **Tízéves találkozó.** Felhívjuk azon volt tanulóársainkat, akik a dévai m. kir. állami főreáliskolában 1916 év júniusában érettségiztek, vagy akik 1916-ban hadiéretnségi tettek, hogy a f. hó 28-án Déván megtartandó tízéves találkozókon való részvételüket valamelyikünknek f. hó 25-ig jelezni sziveskedjenek, hogy az esetleges elszállásolásról gondoskodhassunk. Szeretett volt tanárainkat pedig szintén kérjük, hogy, amennyiben idejük engedi, vegyenek részt tízéves találkozókon s ebbeli szándéukat velünk előre közölni sziveskedjenek. A találkozót f. hó 28-án este 8 órakor a dévai Fehér-Kereszt szálló éttermében fogjuk megtartani. *Kovács Károly*, lapszerkesztő és *Petreu Cornél* mérnök, Déva.

— **Az Andrika esettel kapcsolatban elterjedt hírekkel szemben megállapíthatjuk, hogy Andrikáék Debrecenben őrizet alatt állanak s a kiadatási eljárás folyamatban van.** Az a hír tehát, hogy Magyarországon elkövetett bűncselekményeikért ott vannak elítélve, nem felel meg a valóságnak.

— **Felhívás.** A Casa Cercuală a Asigurător, Sociale Deva és ennek orvosai közötti felmerült nézeteltérések elintézését nyervén az orvosok a pénztári tagok kezeléset 1926. VI. 1-től újolag a törvény és szabályoknak megfelelő módon látják el. Tekintettel erre, felhívjuk azután mindazon pénztári tag valamint munkaadókat akik orvosi kezelés vagy gyógyszerköltés cimen igényjogosult tag vagy családtagért-kifizettek, hogy az ezen cimen támadt igényüket a Casa Cerc. a Asig. Soc. Deva igazgatóságához folyó évi június hó 20-ig, bejelenteni sziveskedjenek. Igényjogosultság elbíráláshoz okmányként csatolandó az orvosi díjat igazoló nyugta avagy szelvény és a gyógyszervény. Direcțiunea Casei Cercuale Deva.

— **Zenés istentisztelet.** Június 20-án vasárnap este fél 9 órakor zenés istentisztelet lesz a ref. templomban, amelyre mindenkit vallásnemeszeti külömbőség nélkül szeretettel meghívunk. Adományokat köszönettel fogadunk a hadi célra elvitt orgonaszek vissz szerzésére.

— **Felhívás a magánalkalmazottakhoz.** Felkérem azon magánalkalmazott urakat, akiknél általam kibocsátott taggyűjtő iv van, hogy azt haladéktalanul juttassák kezeimhez. *Kovács Károly.*

— **Felakasztotta magát.** Május 30-án vasárnap *Korgya Sándorné* dévai lakónő házában pincéjében felakasztotta magát. Mire észreveték, már halott volt. Tettét, állítólag azért, követte el, mert nagyfokú reumájára nem talált orvoságot s a nagy fájdalmat nem tudta elviselni. Az öngyilkos asszony 65 éves volt.

— **Városi mozgó hirei.** Vasárnap, f. hó 6-án d. u. és esti előadásban „Pietro, a kalóz” című 8 felvonásos drámá kerül bemutatásra fellelmett helyárrakkal a dévai 4 gr. ezred zenekarának közreműködésével. Szerdán, f. hó 9-én „A kölyök” című 6 felvonásos filmretek lesz műsoron a főszerepben Jackie Coogan-nal. Szombaton pedig a „Három házmester leány”, az évad legszemlemezőbb erkölcsi drámája fog futni. A darab 8 felvonásos.

— *Sanyi drága ne haragudj, de kedden lehetetlen jönnöm.* 94 *Margit.*



## Légy modern

és választékos. Azt a hajviseletet választ, mely összes előnyeide-térvényre juttatja. Minél inkább alkalmazkodik a hajviselet az egyéniséghez, annál több figyelmet és bíráló tekintet irányul felé — annál gondosabban kell ápolni.

### Elida hajápolástól

a haj csodásan simulékony, selyemlágú, fényes és diszkrétén illatos lesz. Használjuk már a legközelebbi hajmosáshoz csak

### a szódamentes Shampoot

# ELIDA

— **Köszönetnyilvánítás.** Pünkösöd másodnapján a ref. iskola céljaira rendezett kerti-ünnepélyen felülfizettek a következő jószívű adakozók: Hol-lós Antal 354 lei, Straubert Lajosné 300 lei, Schultz testvérek 250 lei, Mannheim Ármán, Roczó Mihály, Bencsik Zsigmond 200—200 lei, dr. Apáthy Árpád 180 lei, Ráday Ferenc, Franck József, Ipa-ros egylet, Orbán Istvánné, Laufer család, Albescu Virgil, Józsa István, dr. Martonossy György, Dol-csig János 100—100 lei, Hirsch N., Balogh De-zsó, Moldován Alexa, dr. Hollós Vilmos, Lázár Géza 90—90 lei, Segesdy Árpád, Ioan Panaitescu, Hoffer Nándor, dr. Szóts Gerő, dr. László Lázár, Dániel Lajos, ifj. Schnabel 80—80 lei, Balogh Géza, dr. Lőrincz Jenő 70—70 lei, dr. Pitsch Béla 60 lei, Căpitan Munteanu, Csulay Lajos, dr. Kozma Józsefné, Sövényfalvy Lajos, Lengyel Gá-bor, Dósa Domokos, dr. Szegő Ernő, Klein Sán-dor 50—50 lei, Holtzer Károly, Licker Rezső, Papp N., Götl N., Ander Antal, Szóts Gyula, Szé-kely Lajos 40—40 lei, Arady Ferenc, Nicora Au-gustinné, dr. Meskó Miklós, Schuller Frigyes, Mihály Elemér, Székely Sándorné, dr. Schuller Frigyes, Máhler Ignác, Ancsa Sándor 30—30 lei, Sándor Ernő, Sporea Constantin, Juhász N., Godel Miksa, Cseh László, özv. Kövérné, Nagy Károly, Vas Jenő, Becker Károly, Gondos Jánosné, Fe-kete Sassiú, Ballan N., Olár N., Fodroczy János, Máhler Manó, Marró Benjámán, Fenichel Simon 20—20 Lei. Ezeken kívül sok olyan jószívű ada-kozó, akik névtelenül adakoztak. Az egyházközség vezetősége az adakozóknak a legnagyobb köszö-netét fejezi ki. Ezenkívül hálás köszönetét fejezi ki azon urhölgyeknek, akik az ünnepély anyagi sikeréhez hozzájárultak tészta és torta-adományai-kkal, csángó testvéreink tojás, vaj, sajt, sonka, torma és tej-adományai-kkal. Hálás köszönetét fejezi ki az egyház vezetősége azon hölgyeknek és urak-nak, akik a sátrakban, pénztáraknál és az egész ünnepélyen és az ünnepély előkészítésén fáradt-ságot nem ismerő szorgalommal dolgoztak az ün-nepély sikeréért. Hálás köszönetét fejezi ki a ve-zetőség Sarkadi Viktorné urhölgynek, aki a fagy-lalkészítés nehéz munkáját szeretetből felajánlotta és minden fáradságot félretéve megoldotta. A

## Autóbusz járat!

E hó (június) 10-től rendes autóbusz köz-  
lekedés Déva—Szászváros—Algyógy között.



95 1-1

**Naponta kétszer!**



szerelő szivek adományai és munkái nyilván vannak tartva ott, ahol a jócselekedetek nem mennek feledésbe, a *vezetőség*.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

## Eladó

228 27

egy kényelmes beosztású, Déva legegészségesebb részén, a piachoz közel fekvő, szép kerttel és 70 méter utcai fronttal bíró **HÁZ**, kedvező feltételek mellett. Cím a kiadóhivatalban.

## Hogy kereshet 1.000 000 cseh koronát

?

Cím a kiadóhivatalban.

**Harisnyafejelést**, javítást és újonnan való készítését, valamint női ruhák készítését elvállalom. 2-3 Cím: **Deva, Str. Tit. Maiorescu (Hajós-u.) 16**  
15-én tul a Regele Ferdinand-utca 3. szám alá (Malland-féle ház) helyezem át

**Déván**, a központban 1 modern 2 szoba, konyha és előszobából álló

lakás kiadó  
91 1-3 Vízvezetékekkel felszerelve. Cím a kiadóban.

## ÖZV. MÜHLHOFFER ADOLFÉ

tulajdonát képezett lakház kerttel Strada Gheorghe Lazar (volt 86 1-3 Sváb-utca) előnyös árban eladó.

Értekezhetni **Péntek Elek** úrral DÉVA.

## Plissé a divat!

Villanyerőre berendezett plissézoló műhelyünkben mindenféle plissémunkát (álló, fekvő) hohl és francia divatmunkákban, 120 cm. szélességig vállalunk. KELL ÉS KRAUSZ, ARAD. 84 2-5

— Két jó fiú, ki legalább 2 középszályt végzett, tanulónak felvétetik lapunk könyvnyomdájában.

Új készítmény!  Új készítmény!

szeplőt májfoltot  
pattanást

rövid használat után a legbiztosabban eltüntet a

**TEA-RÓZSA KRÉM**  
használat.

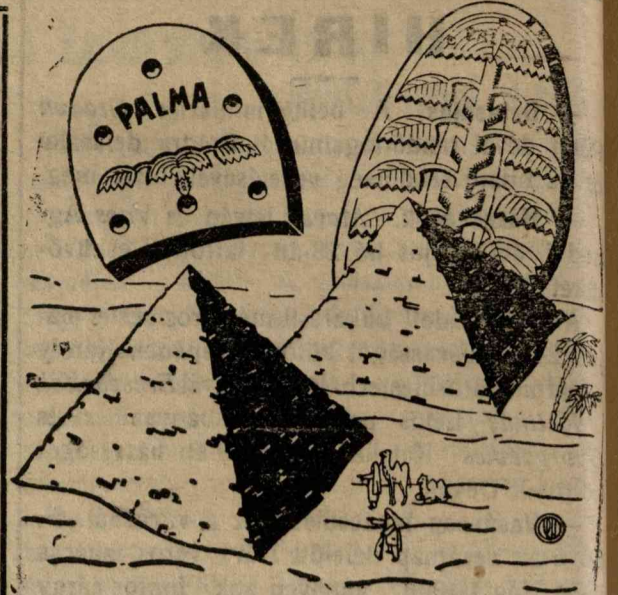
Kapható a készítőnél  
**NUSSBAUM MIKLÓS**  
gyógyszertárában — DÉVA. 63 5-10

## Jó tanács!

Erős és jóízű kávé csak úgy készíthetünk, ha mindig a rég bevált „**Valódi-Franck-Kávé**” használjuk.

82 1-1

Hogy a „**Valódi-Franck-Kávé**” doboza könnyen megkülönböztethető legyen az utáztatoktól, **új kivitelben** jelenik meg és pedig **barna-fehér-kék** burkolatban, melyen az ismertetőjegyek: a „**Franck**” név és „**Kávédaráló**” különösen ki-domborodnak.



## A tartós cipő

az egészség és pénzmeglakartás érdekében minden praktikus ember részére elengedhetetlen. **A Palma kaucsuk sarok és talp** kétszeresen tartóssá teszi a cipőjét, olcsóbb mint a bőr, ruganyos járást ad és megkíméli Önt nedves időben a meghűléstől. 1-8 90

**Kereskedők és háziasszonyok figyelmébe** ajánljuk, hogy a közeledő szezon alkalmára

## befőttes és uborkás üvegszükségletüket

a legjutányosabb árak mellett

**Breier Testvérek cégnél DEVAN**

Str. Principele Carol No. 3 szerezhetik be. Azonkívül ajánljuk raktárainkat mindenféle üveg- és porcellán áruinkból is. Teljes tisztelettel: **BREIER TESTVÉREK.**

87 2-3

## Eladó

egy hold szőlő és  $\frac{3}{4}$  hold szántóföld gyümölcsösrel a rajtalevő terméssel együtt.

Értekezhetni lehet

**DÉVÁN,**

90 2-3

Str. Cimpian Porumbescu Nr. 6 (v. Kis Vásártér 9).



33 38 2

**Körözni** kellene mindenkit, ki láb-  
belijét nem

**SAS**

védjegyü cipőkrémmel tisztítja.

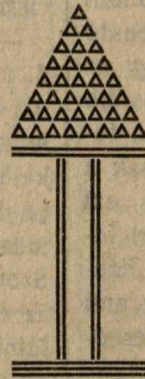
## LAUFER VILMOS, DEVA

### Zeneművek

egmodernebb  
nyomdaberendezés

Hangszerek, hegedűk és  
hegedűalkatrészek

Ajánlja a legdivatosabb betűkkel és modern anyagokkal felszerelt villanyerőre berendezett könyvnyomdáját mindenféle nyomtatványok előállítására a legdiszesebb kivitelben. Esküvői, eljegyzési meghívók és névjegyek gyorsan és pontosan készíttetnek el



Könyv- és papirkereskedésében állandóan raktáron: irodafelszerelési cikkek, diszlevélpapírok és papirkülönlegességek, technikai rajzszerkek, disz- és ajándékművek, ifjúsági iratok, izléses képeslevelezőlapok, zeneművek  
Gyors és pontos kiszolgálás

Nagy raktár  
gyermekjátékokban

Izléses munka  
Jutányos árak

Fényképezési cikkek gyári  
lerakata

Könyvkötészetében mindennemű szakbavágó munkák készülnek a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben.